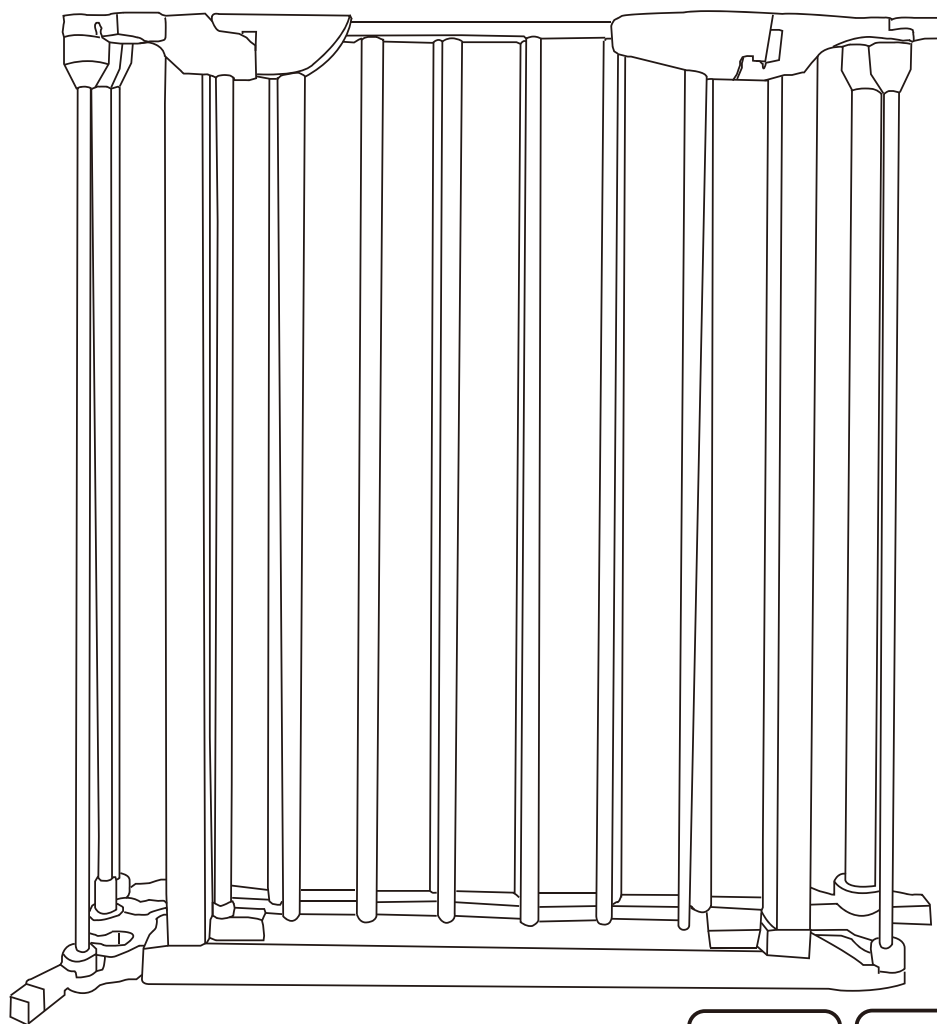




4

STEPS



0.5 HR



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Before Using Product

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate and extensions are properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. Always make sure the extension is securely attached to the gate before using. The safety of your child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

IMPORTANT

- The four mounting brackets must be used in securing the gate to the wall. These brackets prevent the gate from dislodging from its opening and becoming unstable.
- If hardware mounting to a surface other than drywall or wood, please consult with a professional about installation.

WARNING

- TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH, SECURELY INSTALL GATE AND USE ACCORDING TO MANUFACTURER' S INSTRUCTIONS.
- NEVER USE WITH A CHILD ABLE TO CLIMB OVER GATE OR DISLODGE/OPEN THE GATE.
- THIS PRODUCT WILL NOT NECESSARILY PREVENT ALL ACCIDENTS.
- KEEP AT LEAST 2 FEET FROM OPEN FLAME OR HEAT SOURCE.
- NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.
- USE ONLY WITH THE LOCKING/LATCHING MECHANISM SECURELY ENGAGED AND ON SIDE AWAY FROM CHILD.
- THIS PRODUCT INTENDED FOR USE WITH CHILDREN FROM 6 MONTHS UP TO 24 MONTHS OF AGE.
- HARDWARE IS INCLUDED FOR USE IN SOLID MATERIAL ONLY, SUCH AS WOOD OR METAL.

Avant d'utiliser le produit

Lisez et suivez attentivement toutes les instructions pour vous assurer que votre barrière et vos extensions sont correctement installées. Une installation incorrecte pourrait entraîner l'instabilité de la barrière ou la déloger de l'entrée. Veillez toujours à ce que l'extension est bien fixée à la barrière avant utilisation. La sécurité de votre enfant est votre responsabilité. Veuillez conserver ces instructions pour vous y référer.

Important

- Les quatre supports de montage doivent être utilisés pour fixer la barrière au mur.
- Ces supports empêchent la barrière de se déloger de son ouverture et de devenir instable.
- Si le matériel est monté sur une surface autre que du placoplâtre ou du bois, veuillez consulter un professionnel pour l'installation.

AVERTISSEMENT

- POUR EVITER DES BLESSURES GRAVES OU DE DÉCÈS, INSTALLEZ EN TOUTE SÉCURITÉ LA BARRIÈRE ET UTILISEZ SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT.
- NE JAMAIS UTILISER AVEC UN ENFANT CAPABLE DE GRIMPER PAR-DESSUS LA BARRIÈRE OU DE LA DÉLOGER/OUVRIR.
- CE PRODUIT N'EMPÊCHERA PAS NÉCESSAIREMENT TOUS LES ACCIDENTS.
- TENEZ À AU MOINS DEUX PIEDS D'UNE FLAMME NUE OU D'UNE SOURCE DE CHALEUR.
- NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.
UTILISEZ UNIQUEMENT AVEC LE MÉCANISME DE VERROUILLAGE/
- VERROUILLAGE SOLIDEMENT CONNECTE ET SUR LE CÔTÉ LOIN DE L'ENFANT.
- CE PRODUIT EST DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ AVEC DES ENFANTS DE 6 MOIS À 24 MOIS.
- LE MATÉRIEL EST INCLUS FOR UTILISATION DANS LES MATÉRIAUX SOLIDES SEULEMENT, COMME LE BOIS OU LE MÉTAL.

Antes de utilizar el producto

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para asegurarse de que su puerta de seguridad y extensiones estén instaladas de manera correcta. Instalar la puerta de seguridad de forma incorrecta podría causar que la puerta no sea estable o se desaloje de la entrada o la abertura. Siempre asegúrese de que la extensión esté sujeta a la puerta de seguridad bien antes de utilizarla. La seguridad de su hijo/a es su responsabilidad. Guarde todas estas instrucciones para las referencias futuras.

IMPORTANTE

- Las 4 ménsulas de montaje deben ser utilizadas con el fin de fijar la puerta a la pared. Estas ménsulas evitan que la puerta de seguridad se desaloje de la abertura y no sea estable.
- Si el hardware se instala sobre una superficie que no sea una pared seca o de madera, consulte con un técnico profesional sobre la instalación correcta.

ADVERTENCIA

- POR MOTIVO DE PREVENIR LESIONES GRAVES O LA MUERTE, INSTALE Y UTILICE LA PUERTA DE SEGURIDAD DE FORMA SEGURA SEGÚN LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE.
- NUNCA UTILICE LA PUERTA DE SEGURIDAD SI UN/A NIÑO/A PUEDE SUBIR POR LA PUERTA O DESALOJAR / ABRIR LA PUERTA.
- ESTA PUERTA DE SEGURIDAD NO PODRÁ PREVENIR NECESARIAMENTE TODOS LOS ACCIDENTES.
- MANTENGA LA PUERTA DE SEGURIDAD AL MENOS 2 PIES DE UNA LLAMA ABIERTA O FUENTE DE CALOR.
- NUNCA DEJE AL/A LA NIÑO/A DESATENDIDO/A.
- ENGANCHE ÚNICAMENTE EL MECANISMO DE BLOQUEO / PESTILLO DE FORMA SEGURA Y PARA EL LADO NO OCUPADO POR EL/LA NIÑO/A.
- ESTA PUERTA DE SEGURIDAD ESTÁ DISEÑADA PARA LOS NIÑOS DE 6 MESES HASTA 24 MESES.
- SE INCLUYE EL HARDWARE PARA UTILIZARSE EN MATERIAL SÓLIDO ÚNICAMENTE, POR EJEMPLO, MADERA O METAL.

Antes de utilizar o produto

Leia e siga cuidadosamente todas as instruções para garantir que o portão e as extensões são corretamente instalados. Uma instalação incorrecta pode fazer com que o portão fique instável ou se desloque da porta. Certifique-se sempre de que a extensão está bem presa ao portão antes de a utilizar. A segurança do seu filho é da sua responsabilidade. Guarde estas instruções para consulta.

IMPORTANTE

Os quatro suportes de fixação devem ser utilizados para fixar o portão à parede. Estes suportes evitam que o portão se desloque da sua abertura e se torne instável.

Se as ferragens forem montadas numa superfície que não seja de gesso cartonado ou madeira, consulte um profissional sobre a instalação.

AVISO

-PARA EVITAR FERIMENTOS GRAVES OU MORTE, INSTALE O PORTÃO DE FORMA SEGURA E UTILIZE-O DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE.

-NUNCA UTILIZAR COM UMA CRIANÇA QUE POSSA TREPAPOR CIMA DO PORTÃO OU DESLOCAR/ABRIR O PORTÃO.

-ESTE PRODUTO NÃO EVITA NECESSARIAMENTE TODOS OS ACIDENTES.

-MANTENHA-SE A PELO MENOS 2 PÉS DE DISTÂNCIA DE UMA CHAMA ABERTA OU FONTE DE CALOR.

-NUNCA DEIXAR A CRIANÇA SEM VIGILÂNCIA.

-UTILIZAR APENAS COM O MECANISMO DE BLOQUEIO/TRAVAMENTO BEM ENGATADO E DO LADO OPOSTO AO DA CRIANÇA.

ESTE PRODUTO DESTINA-SE A SER UTILIZADO POR CRIANÇAS ENTRE OS 6 E OS 24 MESES DE IDADE.

-OS UTENSÍLIOS ESTÃO INCLUÍDOS PARA UTILIZAÇÃO APENAS EM MATERIAIS SÓLIDOS, COMO MADEIRA OU METAL.

Vor der Verwendung des Produkts

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen sorgfältig, um sicherzustellen, dass Ihr Tor und Ihre Erweiterungen ordnungsgemäß installiert sind. Eine unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass das Tor instabil wird oder sich von der Tür löst. Stellen Sie vor der Verwendung immer sicher, dass die Verlängerung sicher am Tor befestigt ist. Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung. Bitte bewahren Sie diese Anweisungen als Referenz auf.

WICHTIG

- Die vier Montagehalterungen müssen zur Befestigung des Tors an der Wand verwendet werden.
- Diese Halterungen verhindern, dass sich das Tor aus seiner Öffnung löst und instabil wird.
- Wenn die Hardware auf einer anderen Oberfläche als Trockenbau oder Holz montiert wird, wenden Sie sich bezüglich der Installation an einen Fachmann.

WARNUNG

- UM SCHWERE VERLETZUNGEN ODER TOD ZU VERMEIDEN, INSTALLIEREN SIE DAS TOR SICHER UND VERWENDEN SIE ES NACH DEN ANWEISUNGEN DES HERSTELLERS.
- NIEMALS MIT EINEM KIND VERWENDEN, DAS ÜBER DAS TOR KLETTERN ODER DAS TOR ENTLÖSEN / ÖFFNEN KANN.
- DIESES PRODUKT VERHINDERT NICHT NOTWENDIG ALLE UNFÄLLE.
- HALTEN SIE MINDESTENS 2 FUSS VON DER OFFENEN FLAMME ODER WÄRMEQUELLE ENTFERNT.
- LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT.
NUR MIT DEM VERRIEGELUNGS- / VERRIEGELUNGSMECHANISMUS
- VERWENDEN, DER SICHER VOM KIND ENTFERNT IST.
- DIESES PRODUKT IST FÜR KINDER VON 6 MONATEN BIS 24 MONATE ALTER BESTIMMT.
- HARDWARE IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IN FESTEM MATERIAL, WIE HOLZ ODER METALL, ENTHALTEN.

Prima di utilizzare il prodotto

Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni per assicurarsi che il cancello e le estensioni siano installati correttamente. Un'installazione non corretta potrebbe rendere il cancello instabile o staccarsi dalla porta. Assicurarsi sempre che l'estensione sia fissata saldamente al cancelletto prima di utilizzarla. La sicurezza del bambino è una vostra responsabilità. Conservare queste istruzioni come riferimento.

IMPORTANTE

Le quattro staffe di montaggio devono essere utilizzate per fissare il cancello alla parete. Queste staffe impediscono al cancello di staccarsi dalla sua apertura e di diventare instabile.

Se la ferramenta viene montata su una superficie diversa dal muro a secco o dal legno, consultare un professionista per l'installazione.

Avvertenza

-PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE, INSTALLARE SALDAMENTE IL CANCELLO E UTILIZZARLO SECONDO LE ISTRUZIONI DEL PRODUTTORE.

-NON UTILIZZARE MAI CON UN BAMBINO IN GRADO DI SCAVALCARE IL CANCELLO O DI SGANCIARLO/APRIRLO.

-QUESTO PRODOTTO NON PREVIENE NECESSARIAMENTE TUTTI GLI INCIDENTI.

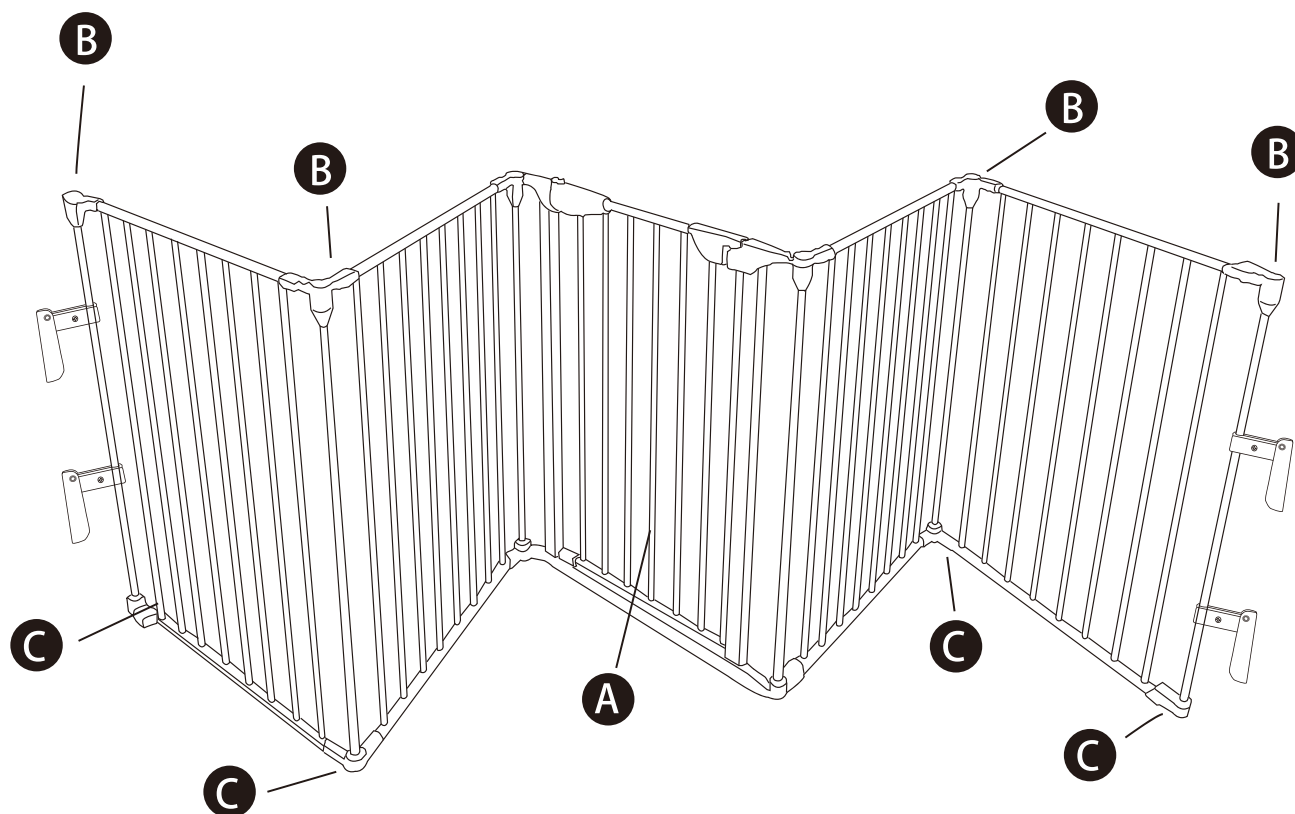
-TENERE ALMENO UN METRO E MEZZO DI DISTANZA DA FIAMME LIBERE O FONTI DI CALORE.

-NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.

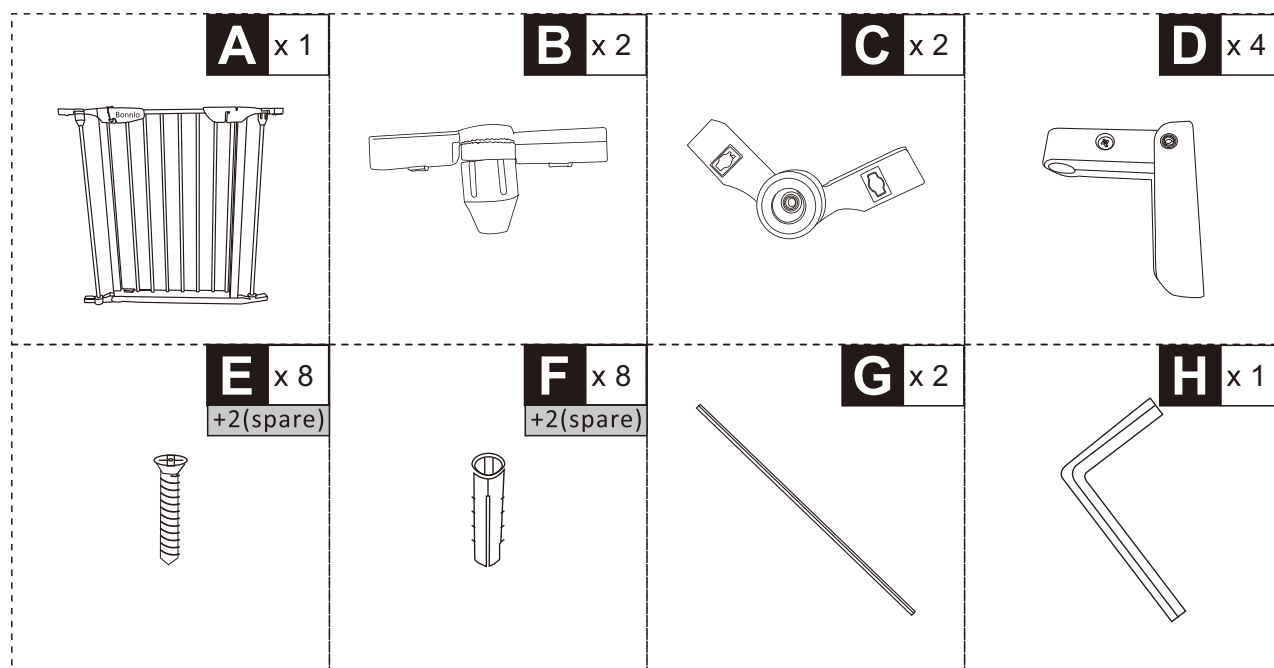
-UTILIZZARE SOLO CON IL MECCANISMO DI BLOCCAGGIO/CHIUSURA SALDAMENTE INSERITO E SUL LATO LONTANO DAL BAMBINO.

-QUESTO PRODOTTO È DESTINATO ALL'USO CON BAMBINI DI ETÀ COMPRESA TRA I 6 E I 24 MESI.

-L'ATTREZZATURA È INCLUSA SOLO PER L'USO IN MATERIALI SOLIDI, COME LEGNO O METALLO.



HARDWARE



EN_TO ADD A GATE PANEL

Install the lower plastic joints (C) first, position the removable bar, and then install the upper plastic joints (B).

Press metal button ("1" in diagram) and insert into plastic joints ("2" in diagram). You'll hear "Click" when you install them in place.

FR_POUR INSTALLER UN PANNEAU DE PORTE

Installez d'abord les joints en plastique inférieurs ©, placez la barre amovible, puis installez les joints en plastique supérieurs (B).

Appuyez sur le bouton métallique (1 dans la figure) et insérez-les dans les joints en plastique (2 dans la figure). Vous entendrez click lorsque vous les installerez en place.

ES_ES PARA AGREGAR UN PANEL DE PUERTA

En primer lugar, instale las juntas de plástico inferiores ©, coloque la barra extraíble en su lugar e instale las juntas de plástico superiores (B). Presione el botón de metal ("1" en la figura) e insértelo en las juntas de plástico ("2" en la figura). Si se instalan correctamente, podrá escuchar un sonido "clíc".

PT_PARA ACRESCENTAR UM PAINEL DE PORTÃO

Instale primeiro as juntas de plástico inferiores ©, posicione a barra amovível e, em seguida, instale as juntas de plástico superiores (B).

Prima o botão metálico ("1" no esquema) e insira-o nas juntas de plástico ("2" no esquema). Ouvirá um "clique" quando as instalar no sítio.

DE_HINZUFÜGEN EINER TÜRPLATTE

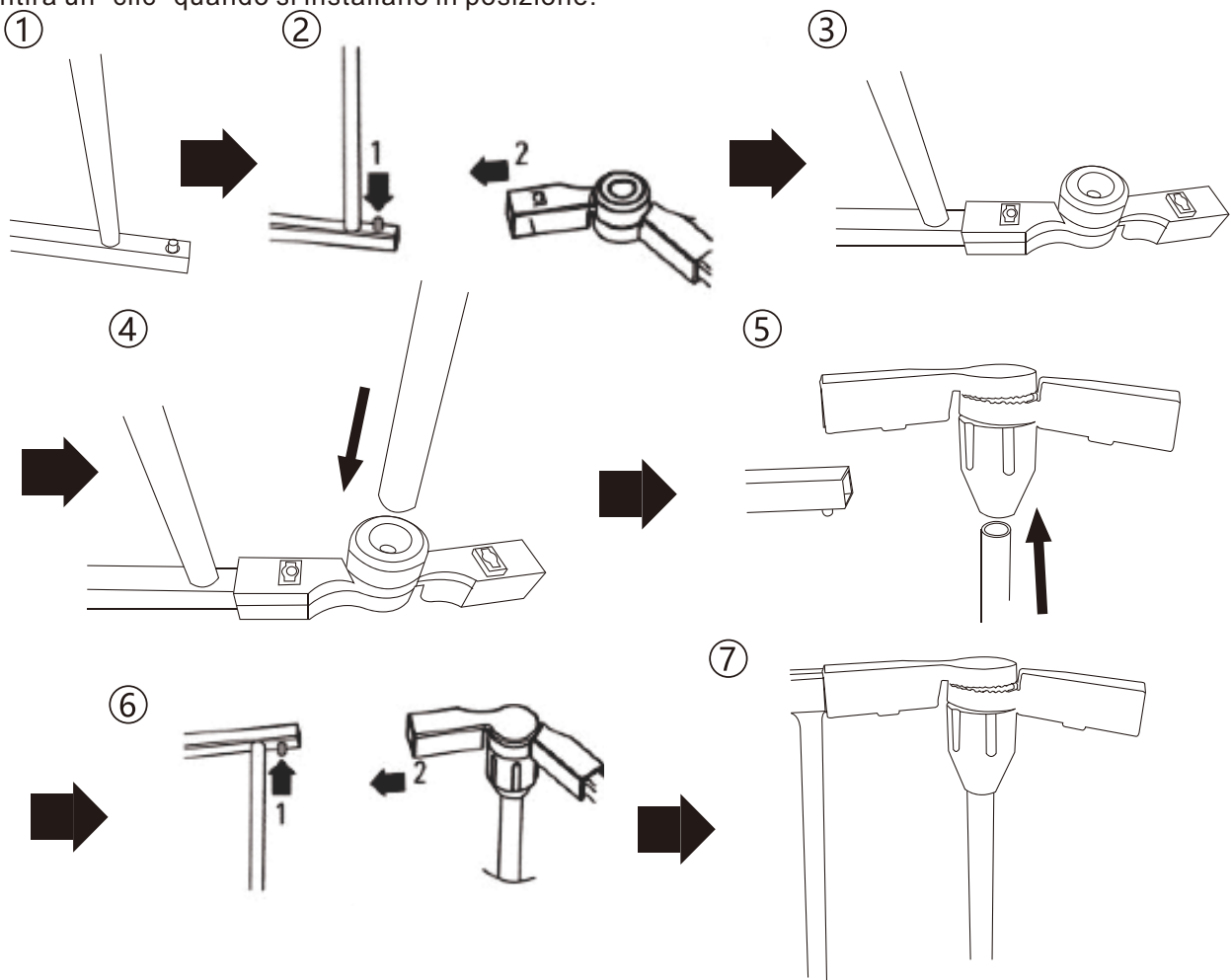
Installieren Sie zuerst die unteren Kunststoffverbindungen (C), positionieren Sie die abnehmbare Stange und installieren Sie dann die oberen Kunststoffverbindungen (B).

Drücken Sie den Metallknopf (1 im Diagramm) und setzen Sie ihn in die Kunststoffverbindungen (2 im Diagramm) ein. Sie hören "Klicken", wenn Sie sie installieren.

IT_PER AGGIUNGERE UN PANNELLO AL CANCELLO

Installare prima i giunti di plastica inferiori ©, posizionare la barra rimovibile e installare i giunti di plastica superiori (B).

Premere il pulsante metallico (1 nella figura) e inserirlo nei giunti in plastica (2 nella figura). Si sentirà un "clíc" quando si installano in posizione.



EN_TO REMOVE A GATE PANEL

Use the Allen Key to press down the small metal button and separate the plastic joint.

FR_POUR ENLEVER UN PANNEAU DE PORTE

Appuyez sur le petit bouton métallique avec la clé Allen et séparez le joint en plastique.

ES_ES_PARA RETIRAR UN PANEL DE PUERTA

Use una llave Allen para presionar el pequeño botón de metal y para separar la junta de plástico.

PT_PARA RETIRAR UM PAINEL DE PORTÃO

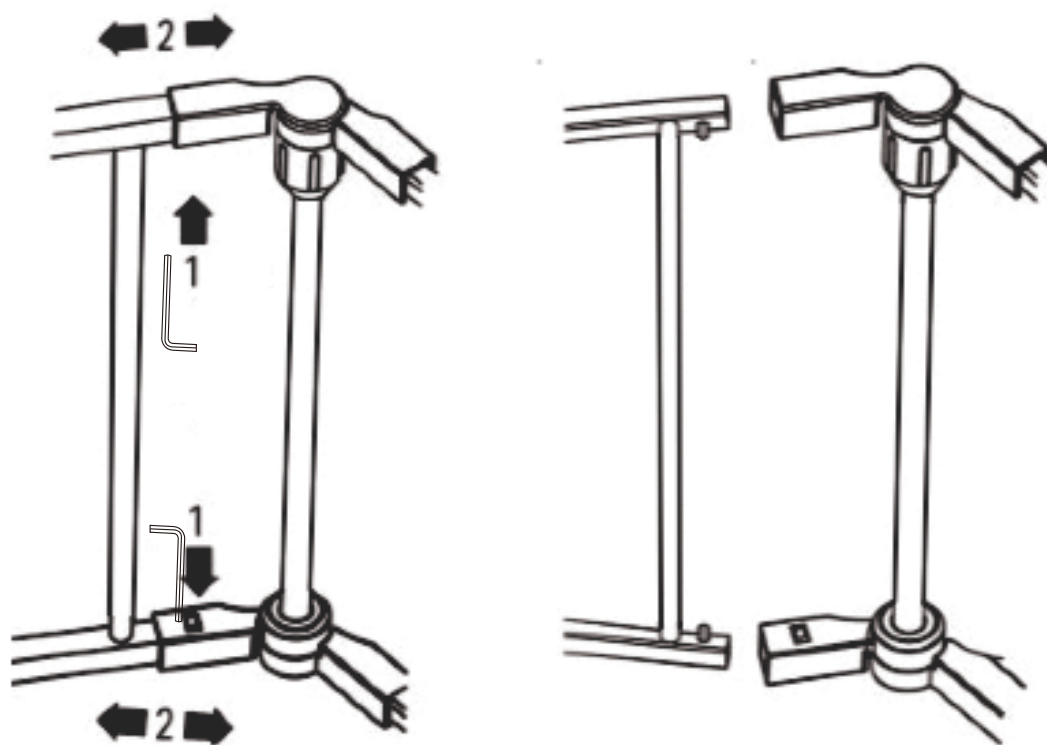
Utilize a chave Allen para premir o pequeno botão de metal e separar a junta de plástico.

DE_ENTFERNEN EINER TÜRPLATTE

Drücken Sie mit dem Inbusschlüssel den kleinen Metallknopf nach unten und trennen Sie die Kunststoffverbindung.

IT_PER RIMUOVERE UN PANNELLO DEL CANCELLO

Utilizzare la chiave a brugola per premere il piccolo pulsante metallico e separare il giunto di plastica.



EN Please note that the components B and C can only be adjusted to 270 degree at most during using, otherwise it will be damaged.

FR Veuillez noter que les composants B et C ne peuvent être réglés que sur 270 degrés au maximum pendant l'utilisation, sinon ils seront endommagés.

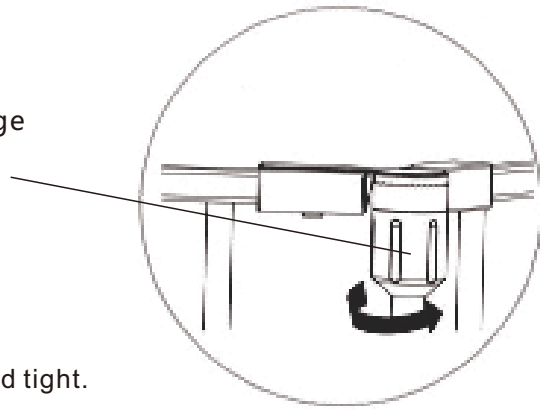
ES Tenga en cuenta que los componentes B y C sólo pueden ajustarse a 270 grados como máximo durante el uso, de lo contrario se dañará.

PT Tenha em atenção que os componentes B e C só podem ser ajustados, no máximo, a 270 graus durante a utilização, caso contrário, ficarão danificados.

DE Bitte beachten Sie, dass die Komponenten B und C während des Gebrauchs nur um maximal 270 Grad verstellt werden können, da sie sonst beschädigt werden.

IT Si prega di notare che i componenti B e C possono essere regolati al massimo a 270 gradi durante l'uso, altrimenti si danneggiano.

EN_Locking Knob
FR_Bouton de verrouillage
ES_Perilla de bloqueo
PT_Botão de bloqueio
DE_Verriegelungsknopf
IT_Manopola di bloccaggio



EN_TO SECURE GATE PANELS

Turn the knob counter clockwise until they are hand tight.

FR_POUR SERRER LES PANNEAUX DE PORTE

Tournez le bouton dans le sens antihoraire jusqu' à ce qu' ils soient serrés à la main.

ES_PARA FIJAR LOS PANELES DE PUERTA

Gire la perilla en sentido antihorario con la mano hasta que los paneles estén apretados firmemente.

PT_PARA FIXAR OS PAINÉIS DO PORTÃO

Rodar o manípulo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até ficarem apertados à mão.

DE_SICHERN DER TÜRPLATTE

Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, bis sie handfest sind.

IT_PER FISSARE I PANNELLI DEL CANCELLO

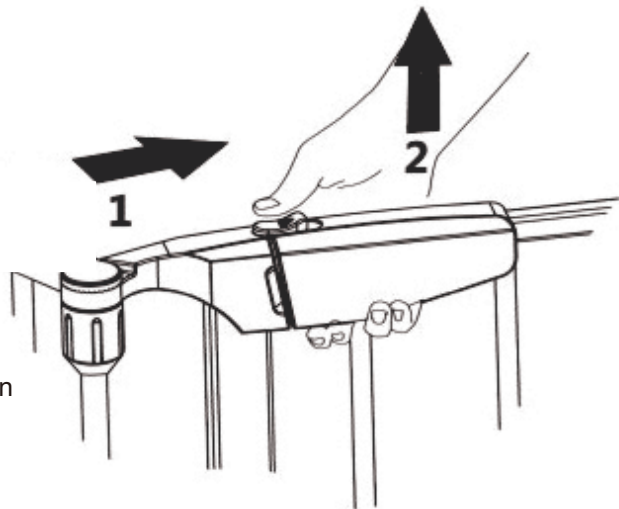
Ruotare la manopola in senso antiorario fino a stringere a mano.

EN_TO OPEN THE DOOR

1. Push the door release button backward.
 2. Lift the door panel upward.
 3. Swing door open and release button.
- Note: If you open the door past 90 degrees, it will stay open.

FR_POUR OUVRIR LA PORTE

1. Appuyez sur le bouton de libération de la porte vers l' arrière.
 2. Soulevez le panneau de porte vers le haut.
 3. Faites pivoter la porte et appuyez sur le bouton de déverrouillage.
4. Note: Si vous ouvrez la porte au-delà de 90 degrés, elle restera ouverte.



ES_PARA ABRIR LA PUERTA

1. Empuje la puerta hacia atrás para liberar el botón.
 2. Levante el panel de la puerta hacia arriba.
 3. Abra la puerta de seguridad y libere el botón.
- Nota: Si abre la puerta de seguridad más allá de los 90 grados,

PT_PARA ABRIR A PORTA

1. empurre o botão de desbloqueio da porta para trás.
 2. levante o painel da porta para cima.
 3. Abra a porta e solte o botão.
- Nota: Se abrir a porta a mais de 90 graus, esta mantém-se aberta.

DE_ZUM ÖFFEN DER TÜR

1. Drücken Sie den Türentriegelungsknopf nach hinten.
 2. Heben Sie die Türverkleidung nach oben.
 3. Tür öffnen und Knopf loslassen.
4. Hinweis: Wenn Sie die Tür über 90 Grad hinaus öffnen, bleibt sie offen.

IT_PER APRIRE LA PORTA

1. Spingere all'indietro il pulsante di apertura della porta.
 2. Sollevare il pannello della porta verso l'alto.
 3. Aprire la porta e rilasciare il pulsante.
- Nota: se lo sportello viene aperto oltre i 90 gradi, rimarrà aperto.

EN_WALL MOUNTING

STEP 1

INSTALL WALL MOUNT BRACKETS TO WALL

Locate the mounting template vertical to the floor and mark the screw holes. Drill holes on the wall.(FIGURE 7A) Insert the plastic expansion tubes(F) into the holes. Assemble the wall mount bracket(D) to the wall.(FIGURE 7B)

FR_MONTAGE MURAL

ÉTAPE 1

INSTALLER DES SUPPORTS MURAUX AU MUR

Placez le gabarit de montage à la verticale du sol et marquez les trous de vis. Percez des trous sur le mur (FIGURE 7A) et insérez les tubes d'expansion en plastique (F) dans les trous. Assemblez le support mural(D) au mur.(FIGURE 7B)

ES_MONTAJE EN PARED

PAÑO 2

INSTALAR LAS MÉNSULAS DE MONTAJE EN LA PARED

Cloque la plantilla de montaje vertical al piso y marque los agujeros de los tornillos. Taladre agujeros en la pared (FIGURA 7A). Inserte los tubos de expansión de plástico (F) en los agujeros taladrados. Monte la ménsula de montaje (D) a la pared. (FIGURA 7B)

PT_MONTAGEM NA PAREDE

PAÇO 1

INSTALAR OS SUPORTES DE MONTAGEM NA PAREDE

Coloque o gabarito de montagem vertical ao chão e marque os orifícios para os parafusos. Faça furos na parede (FIGURA 7A). Insira os tubos de expansão de plástico (F) nos furos. Monte o suporte de montagem na parede (D) na parede (FIGURA 7B).

DE_WANDMONTAGE

SCHRITT1

INSTALLIEREN SIE DIE WANDHALTERUNGSHALTERUNGEN AN DER WAND

Platzieren Sie die Montageschablone senkrecht zum Boden und markieren Sie die Schraubenlöcher.

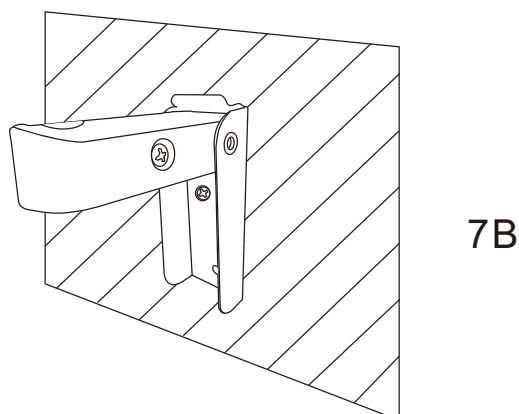
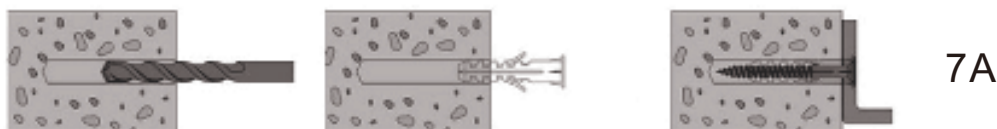
Bohren Sie Löcher in die Wand(ABBILDUNG 7A). Führen Sie die Kunststoff-Expansionsrohre (F) in die Löcher ein. Montieren Sie die Wandhalterung (D) an der Wand.(Abb.7B)

IT_MONTAGGIO A PARETE

FASE 1

INSTALLAZIONE DELLE STAFFE DI MONTAGGIO A PARETE

Individuare la dima di montaggio verticale rispetto al pavimento e segnare i fori per le viti. Praticare i fori sulla parete.(FIGURA 7A) Inserire i tubi di espansione in plastica(F) nei fori. Assemblare la staffa di montaggio a parete (D) alla parete.(FIGURA 7B)



EN_STEP 2

ATTACH THE METAL ROD TO THE WALL MOUNT BRACKET

Use crosshead screwdriver to unscrew the screw on the side of wall mount bracket(B), detach the plastic cover, and attach it to the metal rod, cover the plastic cover and tighten the screw again.

FR_ÉTAPE 2

FIXEZ LA TIGE MÉTALLIQUE AU SUPPORT MURAL

Dévissez la vis sur le côté du support de montage mural(B) avec un tournevis cruciforme, détachez le couvercle en plastique et fixez-le à la tige métallique, couvrez le couvercle en plastique et serrez la vis à nouveau.

ES_PASO 2

IJAR LA VARILLA DE METAL A LA MÉNSULA DE MONTAJE DE PARED

Utilice un destornillador de estrella para destornillar el tornillo en el lado de la ménsula de montaje de pared (B), retire la cubierta de plástico y fíjela a la varilla de metal, cubra la cubierta de plástico, al final, apriete el tornillo nuevamente.

PT_PASSO 2

FIXAR A BARRA METÁLICA AO SUPORTE DE MONTAGEM NA PAREDE

Utilizar uma chave de fendas cruzada para desapertar o parafuso na parte lateral do suporte de montagem na parede (B), retirar a cobertura de plástico e fixá-la à barra metálica, cobrir a cobertura de plástico e voltar a apertar o parafuso.

DE_SCHRITT 2

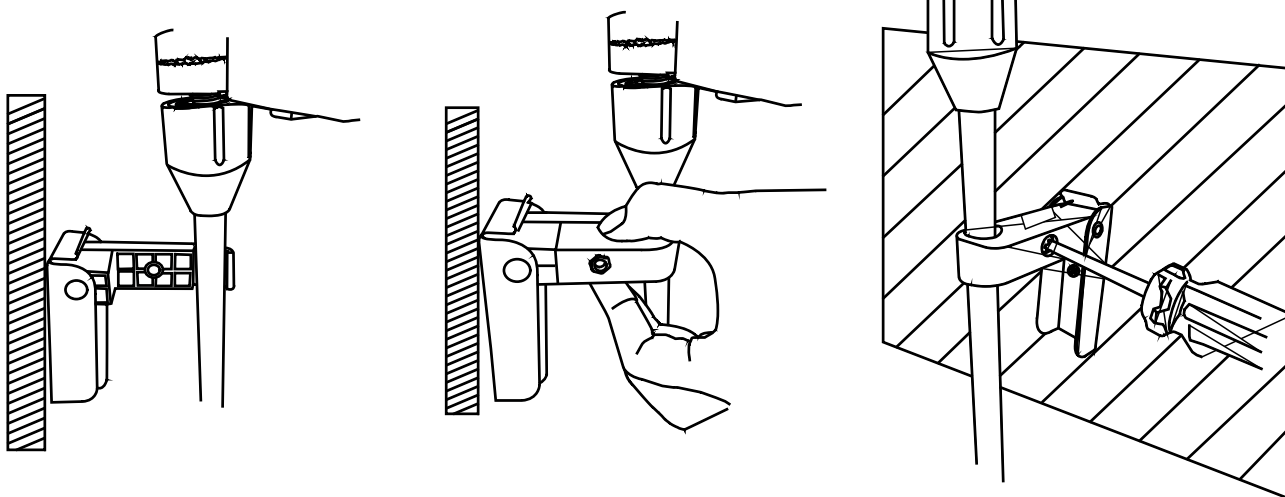
Befestigen Sie die Metallstange an der Wandhalterung

Lösen Sie die Schraube an der Seite der Wandhalterung (B) mit einem Kreuzschlitzschraubendreher, nehmen Sie die Kunststoffabdeckung ab und befestigen Sie sie an der Metallstange, decken Sie die Kunststoffabdeckung ab und ziehen Sie die Schraube wieder fest.

IT_FASE 2

FISSARE L'ASTA METALLICA ALLA STAFFA DI MONTAGGIO A PARETE

Con un cacciavite a croce, svitare la vite sul lato della staffa di montaggio a parete (B), staccare la copertura in plastica e fissarla all'asta metallica, coprire la copertura in plastica e stringere nuovamente la vite.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr